

<b>Zeitschrift:</b>	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Traktorverband
<b>Band:</b>	11 (1949)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	Aus den Sktionen = Nouvelles des sections

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus den Sektionen · Nouvelles des sections

### Vereinigung zürch. Traktorbesitzer

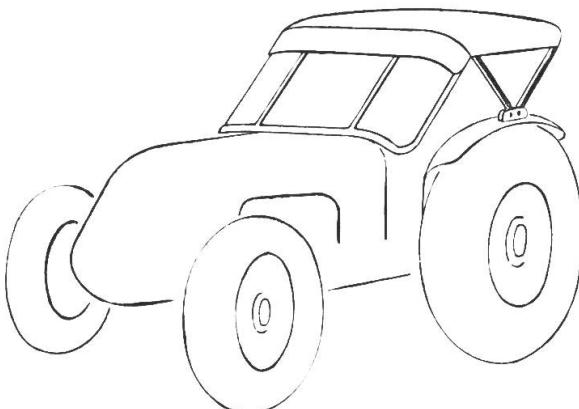
1. **Oeffentliche Versammlungen** werden durchgeführt:  
Sonntag, 6. Februar, 14.00 Uhr, im Hotel Bahnhof in Schlieren.  
Sonntag, 27. Februar, 14.00 Uhr, im «Casino» in Winterthur.  
Ausser interessanten Filmen oder Lichtbildervorträgen wird Aufschluss erteilt über die neue Gebührenordnung für Traktoren, Versicherungen, allgem. Wintertätigkeit etc.
2. **Die Jahresbeiträge 1948 und 1949** werden im Februar von den, vor 1948 eingetretenen Mitgliedern per N.N. erhoben. Daran wird die **Rückvergütung** 1947 + 48 auf Treibstoff, Oel und Fette abgerechnet und Ueberschüsse ausbezahlt. Ab 1. Jan. 1949 wird die Rückvergütung von der Lieferfirma direkt an unsere Mitglieder vergütet.
3. **Kurse** werden nächstthin durchgeführt für Kleinmotoren und Verkehrsausbildung je 1täg., Vergaser- und Diesel-Traktoren je 2tägig im Amt, am See, im Unter-, Ober- und im Weinland, sowie in Zürich und Winterthur. Fahrkurse mit anschliessender kant. Prüfung, die 4—8 Tage dauern, werden laufend in Zürich und Winterthur gemacht. Noch ausstehende **Anmeldungen** sind umgehend an die **Geschäftsstelle:** Hs. Wegmann, Bisikon-Effretikon, Tel. (052) 3 21 40 zu melden.  
Der Vorstand.

#### **Das ideale Traktordach**

an jedem Traktor montierbar. Grösstmögliche Deckfläche, zusammenklappbar, in wenigen Sekunden auf- oder abmontiert. Vom einfachsten Modell bis zur Luxuskabine.

Preise ab Fr. 160.- Verlangen Sie unsern Prospekt  
Bestellungen bis Ende Februar 10% Winterrabatt

**EROP Traktordachfabrikation**  
Schaffhausen Postfach Tel. (053) 52232



Verlangen Sie bei Ihrem Lieferanten

**AGRICASTROL**  
das **neue** Schmieröl für **Traktoren**.

Generalvertreter für die Schweiz:

**Bürke & Co Zürich**

Abtlg. Motorenöle

Tel. 23 46 76 / 78